

# LA LEALTAD NAVARRA

PAMPLONA.

Trimestre. . . 3,50 Pesetas.

DIOS PATRIA Y REY.

PROVINCIAS.

Trimestre. . . 4<sup>ta</sup> Pesetas.

Año. . . . . 14

Año VIII.

Redacción, Administración é Imprenta, Tecenderias 33

Núm. 1.972

Armas 20 de Setiembre de 1895.

## Día luctuoso.

Fecha de triste recordacion para los buenos católicos es la del 20 de Setiembre de 1870 en que las banderas italianas redujeron á cautividad al representante de Dios en la tierra, despojándole por la fuerza de las armas, del poder temporal que tan necesario le es para cumplir su divina mision y con tanta justicia y legitimidad poseia.

Pero los sucesos que tienen hoy lugar en la Ciudad Eterna arguyen una malicia mayor y son de disputa más execrables.

Se comprende el crimen, dadas las pasiones que afligen á la pobre humanidad, pero no se explica la justificacion del crimen, sino en aquellos desgraciados que han perdido toda nocion de justicia cuyo corazón se ha secado para todo momento noble y levantado.

La impiedad hace hoy su último esfuerzo y el espíritu de Satan se agita en horribles convulsiones aciendo la existencia del Gran Pontífice y precipitando á su ruina á la gran luz del faro luminoso del Vaticano para ir á estrellarse en el Quirinal.

¡Damos á Dios detenga el brazo de su divina justicia y agrupados al espíritu á los piés del Romano Pontífice protestemos con corazón sincero del desbordamiento de iniquidad que hoy se agita en su decano, para que se conviertan á las enseñanzas los que con tanta fuerza le persiguen y se evidencien que el Pontificado es el verdadero camino de la perfeccion humana, la verdad incontrovertible y la vida feliz de los pueblos. «Ego via veritas et vite».

## Union de los católicos.

Se han escrito resmas enteras de acerca del asunto que indica el epigrafe y en folletos, discursos y artículos de periódicos se ha desarrollado la necesidad de aquella union; pero nos ocurre preguntar ¿es posible esa union?

¡Nos ocuparemos de lo que paese este asunto fuera de España; pero si diremos algo de lo que ocurre en casa y, teniendo en cuenta las circunstancias en que nos encontramos, no vacilamos en afirmar que aquella union no es posible en España y que uno de los principales obstáculos es el «Nocedal».

¡Aventurada esta apreciacion; pero no la hacemos á hurtas, sino que la fundamos en hechos incontestables como lo vamos á demostrar.

¡Hace dos ó tres años se ven ciertas tendencias de simpatia entre carlistas y nocedalinos

en Navarra, de seguida vino don Ramon Nocedal á Pamplona y aparente ú ocultamente consiguió romper aquellos síntomas de aproximacion.

Quando tuvieron lugar las últimas elecciones municipales, al ver los nocedalinos la conducta franca, generosa y sincera de los carlistas, tambien se establecieron corrientes de aproximacion y simpatia entre carlistas y nocedalinos y no faltó quien esperaba, con algun fundamento, que aquellas corrientes de simpatia se convertirian en hechos y que muchos nocedalinos reconociendo su error volverian al campo de donde nunca debieron salir; pero noticioso D. Ramon de lo que ocurría y temiendo que, efectivamente, algunos nocedalinos dieran aquel paso tan deseado, se apresuró á venir á Pamplona bajo el pretexto de asistir á las fiestas de San Fermin, pero con el objeto único de romper aquellas corrientes de simpatia que le son tan perjudiciales personalmente; y como en don Ramon en todo y para todo no hay más que su persona, consiguió tambien su objeto.

Desde entonces Nocedal va de una parte á otra en el pais Vasconavarro: hoy se le ve en Bilbao, otro dia en Azpeitia, otro en San Sebastian y por último se detiene algun tiempo en Biarritz y en todas partes su labor consiste en ahondar más y más la separacion de carlistas y nocedalinos y puede estar satisfecho de su labor.

En Azpeitia hay uno de sus satélites que públicamente dice que «los carlistas son la hez de la sociedad». Y D. Ramon Nocedal se calla y con su silencio aprueba tan enorme injusticia. Y lo que es más deplorable, que en aquella reunion se encontraba algun concejal nocedalino de Pamplona que debia su eleccion á la benevolencia de los carlistas y tambien consintió con su silencio aquel insulto.

En todas partes D. Ramon Nocedal predica la guerra á los carlistas en las próximas elecciones para Diputados á Córtes.

En Biarritz ha tenido varias conferencias con amigos suyos y en ellas se ha acordado, lo primero trabajar para que D. Ramon sea diputado por Azpeitia, valiéndose para ello de cuantos medios se pueda disponer, sean cuales fueren; alianzas con liberales, desacreditar á los carlistas, etc., etc.

Otro de los acuerdos tomados en Biarritz, segun se dice, ha sido combatir en el distrito de Zumaya la candidatura de D. Cesáreo Aragon, marqués de Casa Torres, que no es carlista, y lo más donoso del motivo de esa oposicion á la dicha candidatura es que D. Cesáreo Aragon es temible, no solo por su posicion social y por el prestigio de que goza en aquel pais, sino porque son conocidos sus sentimientos religiosos, es decir, que para D. Ramon el ser buen católico es un motivo para

que se le haga cruda guerra. Es todo lo que se le puede oír.

Pero no han parado ahí los trabajos de D. Ramon contra los carlistas.

En aquellos mismos dias publicaba «La Tradicion Navarra» aquel desdichado artículo con el epigrafe de «¡Pobre partido carlista!», artículo á todas luces inoportuno y estemporáneo: artículo que ha sido juzgado cual se merece por nuestros amigos y por nuestros adversarios y que ha disgustado tambien á varios nocedalinos que no se atreven á decirlo más que en voz baja.

Todos los hechos referidos obedecen indudablemente á un diabólico plan del Pontífice D. Ramon, del cual serán sabedores algunos de los «iniciados»; pero el vulgo nocedalino nada sabe. Obedece á una consigna sin saber el objeto: se mueve como sucede en los teatritos de fantoches en los que estos saltan, bailan, riñen y hacen todos los demás movimientos impulsados por la mano del que dirige la maniobra.

Pero, preguntaremos de nuevo ¿qué obedece esa rabia, ese furor que se ha apoderado de D. Ramon contra los carlistas? Nótese que esto sucede en visperas de la reunion magna que va á tener lugar en Valladolid é indudablemente esa campaña anticarlista de D. Ramon debe tener alguna relacion con sus proyectos en aquella reunion.

Sin duda quiere que los nocedalinos que asistan á Valladolid vayan excitados contra nosotros.

Hay quien supone que todas estas maniobras de Nocedal obedecen á algunos temores que le han asaltado; pues el tiempo ha venido á demostrar que todo aquello que se dijo á raíz de la rebelion de Nocedal para justificarla eran unas calumnias paparruchas.

Recordarán nuestros lectores que entonces se dijo que Nocedal y sus secuaces habian abandonado el campo carlista porque D. Carlos se habia liberalizado: que estaba en tratos con el Gobierno de Madrid y muy pronto se le veria pasear por las calles de aquella corte despues de un acto de reconocimiento de D. Alfonso: que ya no era el sostenedor de la hermosa bandera de las tradiciones españolas y que como consecuencia de esto los carlistas se habian tambien liberalizado, y habian emprendido el camino de nuevos derroteros liberalescos.

Y como el tiempo ha venido á patentizar que D. Carlos continúa enarblando la misma bandera que ha defendido y defiende desde 1868 sin innovacion de ninguna especie: que esa bandera es la misma que recibió de sus abuelos toda entera y sin mancha: que es el campeón de las benditas tradiciones españolas y que los carlistas son hoy, como han sido siempre, los defensores natos del altar y del trono.

Como todo esto está perfectamente demostrado por el tiempo, ha temido D. Ramon que algunos de sus amigos empezaran á ver cla-

ro, que se les cayera la venda que tienen delante de los ojos y viera el abismo á donde se les conducía y no quisieran seguir adelante.

Preciso era, pues, atajar este peligro; y por eso D. Ramon ha empezado por enconar los ánimos entre carlistas y nocedalinos; por eso ha ideado la reunion en Valladolid porque sabe de seguro que una vez allí reunidos y hablándoles les hará creer todo lo que le conviene para que continúen á su lado y no se dispersen sus secuaces.

Allí les dirá por centésima vez que solo él es el depositario de la doctrina verdadera católica. Allí les hablará de la union de los católicos despues de haberla hecho imposible. Allí les repetirá que no reconoce más rey que el Corazon de Jesús ni más reina que la Virgen Santísima; y sus cándidos oyentes le creerán todo eso y cualquiera otra cosa que les diga por enorme y absurda que sea.

Nocedal conoce perfectamente á su gente; sabe hasta donde llega su «candidez» y está seguro de que ninguno de sus secuaces se atreverá á hacerle observacion de ningun género y cuenta con un éxito completo que es tenerlos sujetos y que todos bajen la cabeza con humildad y servilismo.

Bien ha visto D. Ramon en Azpeitia los puntos que calza su gente, pues habiendo dicho el nuevo adalid que le ha salido allí que los carlistas éramos la hez de la sociedad, no hubo uno de ellos que protestara contra tan injuriosa enormidad, de suerte que para todos los concurrentes á la reunion de Azpeitia es incuestionable que los carlistas somos la hez de la sociedad, y por consiguiente en Pamplona, por ejemplo, donde la inmensa mayoría de la poblacion, compuesta de personas ilustradas, honradas y sin tacha de ningun género, es carlista, es tambien la hez de la sociedad.

Y los que así hablan; y los que con su silencio apoyan injurias semejantes son los que nos van á enseñar el camino de la verdad; son los que nos van á enseñar la verdadera doctrina cristiana; son los que invocan á cada momento el Corazon de Jesús y el de su Santísima Madre.

¡¡¡Qué profanacion!!!

## Carta de Madrid.

Madrid 18 de Setiembre de 1895.  
Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Nuestras relaciones con Francia.

Dicen los ministeriales que el gobierno se preocupa en estos momentos, en la trascendental cuestion de estrechar todo lo posible los vinculos comerciales con Francia, asustado quizá del precio elevado que van adquiriendo los cambios y del que adquirirán si las circunstancias no varían.

Segun telegramas de San Sebastian, el señor Canovas esperará que el duque de Mandas vaya á dicha capital para conferenciar con él reservadamente y, aun cuando en los centros

DUREZAS - CALLOS - DUREZAS - CALLOS

per, tigno

Bazar

maquinaria para talleres.

Noticias.

En Córtes promovieron una reyerta Dámaso Sola y su yerno Angel Ciordia. Al primero se le ocuparon dos navajas y un cuchillo con el cual trató de herir al Ciordia.

Ayer regresó de Barcelona el Orfeon pamploñés, satisfecho de los agasajos de que ha sido objeto por parte de nuestros hermanos los catalanes.

Por más que los orfeonistas han recibido personalmente las muestras de fraternal cariño del honrado y laborioso pueblo catalán, todos ellos están conformes en que las manifestaciones recibidas iban dirigidas a Navarra entera, que tanta afinidad tiene con Cataluña en su historia y en su modo de ser.

Con la solemnidad de costumbre han terminado ayer la segunda tanda de ejercicios espirituales para señores sacerdotes.

De la predicacion estuvieron encargados los Padres Gomez y Dominguez, Misioneros del I. C. de Maria.

Nuestro activo corresponsal de Barcelona A. R. de Anstri nos escribe una extensísima carta detallando los actos del Orfeon pamploñés durante su estancia en aquella capital; pero como la carta llega con retraso y la mayor parte de los datos que contiene son ya conocidos de nuestros lectores, nos abstenemos de publicarla, si bien le agradecemos, á fuer de navarros, las frases encomiásticas que dedica á nuestra querida provincia.

Todas las señoritas que han sufrido examen en la Escuela Normal de maestras de Sevilla, han sido suspendidas, segun dice un periódico local.

¡Injusticias de los profesores!—dirán las mamás indignadas.

En la provincia de Zaragoza se han cerrado algunas escuelas en razon á que los maestros se niegan á dar clases, fundándose en que no se les paga.

Varios estudiantes tienen el propósito de solicitar del ministro de la Guerra, que segun se hizo en la pesada guerra, se autorice el pase á Cuba, con el empleo de segundo teniente de los bachilleres en artes y de cuantos con un título facultativo y de buenas notas en su carrera lo soliciten.

En vista del incremento que toma en Leon la epidemia variolosa, el alcalde de aquella ciudad ha ordenado el cierre de las escuelas públicas.

Telegrafia el gobernador de Barcelona diciendo que ha sido detenido en la fonda de España de aquella ciudad el súbdito francés Thovin, que viajaba con pasaporte falso, y que estaba reclamado como autor del robo de 100.000 francos á la Compañia de ferrocarriles de Argelia.

Se le han ocupado 73.000 francos.

En un llamamiento, que á todo el pueblo de Valladolid, hace la consabida junta leonesa, dice:

«Nocedal, y todos nosotros con él, quiere y queremos, y sólo aspiramos, á que la verdad impere, que España sea de los españoles y los españoles de Cristo.»

Si Nocedal y los suyos solo aspiran á eso, están demás en este mundo.

Porque la verdad impera á pesar de toda la grey nocedalina, que muestra decidido empeño en practicar las teorías de Voltaire.

Digalo sino *La Tradición Navarra*.

Y España, excepto Gibraltar, es de los españoles.

Y estos son de Cristo, pese á la junta regional leonesa de Valladolid.

Otra cosa son los gobiernos y las leyes que rigen á los españoles.

Pero eso no lo reformará Nocedal, aunque el resultado del *conclave* de Valladolid sea emprender la marcha hacia el palacio de la plaza de Oriente.

La única aspiracion de Nocedal es que los españoles seamos... chinos, y él emperador del Celeste Imperio.

Pero, afortunadamente, aun hay en España bastante sentido comun, aunque parezca mentira á D. Ramon.

Mañana terminamos la publicacion de la *Cronica de Navarra* escrita por D. Carlos, Príncipe de Viana.

Cediendo á indicaciones de varios amigos nuestros que desean poseer el *Fuero de Navarra* comenzaremos su publicacion en el número de mañana.

Asi como la del diccionario para facilitar la inteligencia de ellos.

Segun nuestras noticias el programa de las fiestas de San Fermin de Aldapa será el siguiente.

En la noche del 24 habrá en la plaza del Castillo música y *cecen-zusko*.

El 25 por la mañana diana y gigantes. Por la tarde serán lidiados dos toros de Diaz y ros por la cuadrilla de Villita.

Por la noche fuegos artificiales y música en la plaza del Castillo.

Nos escriben de Luquin dándonos cuenta de los solemnísimos cultos allí celebrados con motivo de la novena dedicada á la Virgen de los Remedios y del Milagro.

El dia 8 se cantó una misa mayor á la que acudió tanta gente que fué preciso que se hiciera la predicacion fuera del templo.

El pueblo de Luquin ha quedado altamente satisfecho del R. P. Fr. Daniel Baertel que durante dichos cultos ha dirigido á aquellos fieles la palabra divina con la elocuencia que caracteriza al Guardian de los Franciscanos de Olite.

Al terminar la novena acudieron á recibir el Pan de los Angeles mas de 900 personas de Luquin y pueblos inmediatos.

Son generales las noticias en toda la region de Castilla de que la cosecha actual deja que desear en toda clase de granos.

Por mas que los precios vigentes en realidad son hoy nominales por falta de concurrencia en los mercados, créese que, una vez terminadas las faenas de recoleccion, todos ellos han de tener alguna alteracion en sentido al alza.

Nuestros lectores se habrian enterado de un telegrama que publicó el *Heraldo de Madrid*, y que insertamos en nuestras columnas, en cuyo telegrama se decía: «Pretendian los integristas aprovechar el dia 30 para celebrar una gran comunión, á que asi tieran todas las asociaciones católicas vallisoletanas, pero el plan ha fracasado por haberse opuesto terminantemente á su realizacion una alta dignidad eclesiástica.»

Y *El Siglo Futuro*, con la autoridad que le dá su amo, rectifica del modo siguiente.

«Y mucho se hubieran alegrado nuestros amigos de que las asociaciones católicas de Valladolid hubiesen asistido á la misa de Comunión proyectada; pero si por motivos que ellas saben y nuestros amigos respetan no asisten, no entibiara eso la armonía y buena amistad de los íntegros con las asociaciones católicas, ni ha de impedir, naturalmente, que nuestros amigos se porten aquel dia como buenos católicos y personas decentes.»

Lo que, traducido al castellano, quiere decir:

«Nos hubiéramos visto contentísimos con que las asociaciones católicas, accediendo á nuestras súplicas, se hubieran prestado á *cer bulio*; pero no han querido.»

Y para que no crean ustedes que nos molestan mucho las calabazas recibidas, sepan que nos portaremos como *personas decentes*.

Esto último se presta á que todo el mundo diga:

«Si son ustedes personas decentes, no necesitan advertir que se portarán como tales.»

Como no basta á *El Siglo* de Nocedal con la *rectificacion* que hemos transcrito, añade:

«En cosa tan sencilla y tan natural no hay por qué mezclar á ninguna autoridad eclesiástica alta ni baja, á quien el párrafo del *Heraldo* habrá extrañado tanto como á nosotros.»

Repetimos lo dicho.

No ha sido la autoridad eclesiástica de Valladolid la que ha *chafado* á Nocedal y los suyos.

Han sido las propias asociaciones católicas las que les han mandado á paseo.

¡Qué decepcion!

Ayer, á la hora de la orden, reunió el inspector señor Moreno en la oficina inspeccion de vigilancia municipal á todos los individuos del cuerpo para darles lectura de sus obligaciones y del reglamento de policia urbana.

El señor Moreno hizo presente á todos el deber que tienen de cumplir y hacer cumplir aquellas disposiciones.

Muy bien nos parece.

Despues de registrar los archivos de la provincia de Guipúzcoa, ha regresado á esta ciudad nuestro querido y respetable amigo el erudito Beneficiado de la Santa Iglesia Catedral Dr. D. Mariano A. gita.

Segun hemos oido, entre los muchos é importantes documentos con que ha enriquecido sus apuntes, figura un interesante y curioso *Proceso de brujas en Tafalla en el año 1527*.

Los municipales han conducido al depósito á una mujer de la calle de San Nicolás por haber inferido á otra una herida en la cabeza con una jarra.

La agredida fué conducida al hospital y el parte ha pasado al juzgado correspondiente.

Ayer no se reunieron en la casa consistorial más que doce concejales.

Por ese motivo no hubo sesion.

Parce ser que entre los corredores que no han alcanzado premio en la carrera de velocipedos de San Sebastian á Madrid y el vencedor Pedros hay pendiente un reto, estando dispuesto este último á todo lo que aquellos pretendan.

oficiales, se mantiene tambien reserva respecto á lo que tratarán ambos personajes, es lo cierto que la gente cree, y los ministeriales no lo niegan, que el objeto principal de la entrevista será el de buscar los medios más adecuados para tratar con el gobierno de la República francesa acerca de un tratado definitivo.

Se sospecha, con fundamento que no es el señor duque de Mandas el hombre más á propósito para llevar adelante con éxito tales negociaciones.

El consejo de sanidad.

Se ha reunido esta tarde para ocuparse en las medidas preventivas que deben seguir adoptándose para con las procedencias de Tánger.

El regreso del señor Cánovas.

Segun se ha dicho hoy, con referencia á noticias de San Sebastian, el señor presidente del Consejo de ministros no regresará á esta Corte hasta fines de la próxima semana.

Proyectos.

Parece que tambien se ocupa el señor Cánovas en estudiar el modo de hacer frente á los excesivos cambios filipinos y al canje de la moneda mejicana, que tantos perjuicios ocasiona.

Justo castigo.

En Méjico, no obstante las amplias libertades de que parecen disfrutar sus ciudadanos, se persigue á los delinquentes con una actividad que debieran envidiar en España los llamados por ministerio de la ley á reprimirlos.

Recientemente el tribunal de apelacion de aquella República, ha condenado al coronel Rondre que mató en desafío al empleado del timbre señor Verástegui, á la pena de 3 años y 4 meses de presidio, multa de 1800 francos, costas procesales y al pago de una pension anual de 4.500 dollars á la viuda del interfecto; más como el veredicto del jurado declaró irresponsables á los padrinos, va á procederse á la revision de la causa.

El duelo tuvo lugar un año há en un cementerio donde previamente abrieron una fosa para enterrar al que muriera en el lance llamado por sarcasmo de honor.

Inauguracion de un Circulo carlista.

Mañana se verificará la inauguracion del de Callarta (Vizcaya), en cuyo acto pronunciará un discurso, como todos los suyos, el señor Vazques de Mella.

Clarito.

Alcance postal.

Noticias de San Sebastian.

Dicen de la capital donostiarra, que hasta últimos de Septiembre no regresará á Madrid el presidente del Consejo y que dentro de breves dias se espera allí á nuestro embajador en Paris señor duque de Mandas, quien se pondrá de acuerdo con el jefe del gobierno español acerca de la política comercial que debe seguirse en Francia.

Nuestro exterior.

Se ha cotizado en la Bolsa de Londres á 68'50 y en la de Paris á 68'33.

Consejo de Sanidad.

Han sido comentados favorablemente los acuerdos tomados por el mismo, en su reunion de hoy, para evitar la propagacion de la epidemia cólerica; principalmente, el que se refiere á la activa persecucion del contrabando en los puertos.

De Cuba.

Esta tarde no se han recibido telegramas oficiales dando cuenta de la campaña de Cuba ni en el ministerio de la Guerra ni en el de Ultramar.

El gobierno sigue desmintiendo las graves noticias publicadas por *El Liberal* respecto al incremento que toma la insurreccion con objeto de deshacer las impresiones pesimistas que esta ha producido.

Embark de tropas.

Hoy embarcaron en el vapor «Rabat» 450 voluntarios, 25 sargentos y varios oficiales, los cuales trasbordarán en Coruña en el «Reina Cristina».

Se les tributó una entusiasta despedida.

Telegrama oficial.

El subsecretario de Gobernacion al gobernador de Cádiz:

«Medidas precaucion para servicio correspondencia entre Cádiz y Tánger á que se refiere mi orden telegráfica del 12 del actual fue-

ron dietadas como si enfermedad sospechosa lo fuera de cólera, confirmado, y de conformidad con lo prevenido en el párrafo segundo del artículo 42 de la ley de Sanidad.

Por lo tanto, debe admitirse la correspondencia con las precauciones determinadas en dicha circular telegráfica de 12 del actual.

El «Piélagos» puede hacer el viaje á Tánger.»

El oro en Buenos Aires.

Se cotizó ayer á 317.

Goleta filibustera apresada.

Segun cablegrama remitido desde Washington por el señor Dupuy de Lome al ministro de Estado, un guarda-costas americano apresó ayer en Pinekey, cerc. de Cayo Hueso, á la goleta *Lark* que conducía á 33 hombres sin armas, los cuales formaban parte de la expedicion filibustera organizada en la Florida.

R. Quintero.

Desde Sangüesa

18 de Setiembre de 1895.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA. Pamplona.

Muy señor mio:

Se han celebrado las fiestas y ferias de esta ciudad, habiendo concluido felizmente sin ningun incidente desagradable. Hemos tenido dos corridas de novillos, habiendo dado muerte á dos toros (muy bien por cierto) uno por cada dia, el aficionado de esta Sr. Plano. Los toros pertenecian á las vacadas, ya conocidas en esa, de los señores Juan Pablo y Oyaga, vecinos de esta, y en cuanto á este último señor merece consignar el interés con que cuida su vacada, viendo por tanto coronados sus trabajos con tan excelente ganado. La presidencia estuvo á cargo del inteligente concejal Sr. Villar, y no cerraré este párrafo sin dirigirla un aplauso, no solo por lo acertado en la direccion de la plaza, sino por la de todos los festejos, que como individuo de la comision se le encomendó.

La concurrencia á las ferias ha sido buena; y aun cuando habia en el ferial abundante ganado de todas clases se ha visto desde luego la crisis monetaria, por la que atravesamos, puesto que ha habido pocas transacciones, y de las escasas que habia, se hacian á precios sumamente bajos.

Tambien hemos tenido el placer de tener hospedado una noche en esta, al señor gobernador de la provincia, de paso á una visita al santuario de San Francisco Javier.

La noche que pasó en esta, se le obsequió con serenata.

En mi deseo, señor director, de darle muchos pormenores me he extendido demasiado, y vá á resultar pesado, asi que en su vista cierro esta carta, con un aplauso á todas las autoridades de esta, por la discrecion con que han llevado sus cargos respectivos.

Hasta otra se despide, el que queda de usted afectísimo S. S. y amigo

q. b. s. m.

Tomás.

Desde Los arcos.

18 de Setiembre de 1895.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Muy señor mio y de mi consideracion; voy á dar comienzo á mis cartas como corresponsal del periódico de su merced y acertada direccion, dirigiendo un respetuoso saludo á usted, á sus compañeros de redaccion y á los leales carlistas de nuestra querida provincia. Esta villa, sin movimiento y sin que en la misma ocurran sucesos dignos de mencion, no se presta á que un corresponsal tenga materia para llenar alguna parte de las columnas del periódico, pero consecuente á mis compromisos y deberes de representante de LA LEALTAD NAVARRA en esta localidad, tendré sumo placer de comunicar en lo sucesivo al periódico cuanto merezca publicarse.

En primer término destinaré mis correspondencias á la propaganda de la causa justa, de la causa noble, del estado en esta villa de nuestro partido.

Hasta mi primera, se despide su afmo, S. S.

q. b. s. m.

El corresponsal.

En julio último, existían sufriendo condena los penales de España 14.829 personas, de las que 393 mujeres estaban en cadena perpetua...

En la misma fecha existían en las cárceles penales 2.450 personas, que, unidas a las 14.829 que se hallaban en los penales, suman un total de presos y penados de 17.369.

REPUBLICA DEL COGNAC HENRI GARNIER & C.º PASATIEMPOS. CUADRILÁTERO.

- Substituir estrellas y puntos y las: 1.º Existencia; 2.º verbo; 3.º planta; 4.º material de construcción; 5.º moneda; 6.º sin compañía; 7.º enagenación mental; 8.º para la guerra; 9.º propiedad de muchos cuerpos; 10.º militar.

Solución al jeroglífico del número anterior. La calle de la Montera es famosa.

EFEMÉRIDES. 1870.—Entran las tropas italianas en Roma. 1873.—Estrechan los carlistas el cerco de Tolosa.

Santoral y Culto. Santo de hoy.—San Eustaquio y Santa Susana.

Tempora.—Ayuno. EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se empezará a las cinco de la tarde y se concluirá a las siete con Santo Rosario.

EN SAN I. LORENZO.—Novena a San Fermín que será rezada a las nueve de la mañana después de celebrar una misa también rezada.

EN SAN FERMÍN DE ALDAPA.—A las seis de la mañana misa, rosario y novena de un titular.

A las siete de la tarde Santo Rosario, novena, plática y gozos cantados.

EN LAS SIERVAS DE MARIA.—A las seis de la tarde santo rosario, letanía cantada, novena a Nuestra Señora Salus Infirmorum con gozos cantados.

Telegramas. Madrid 19, 1,38 t. SANIDAD MILITAR.

En vista de las repetidas quejas que se reciben de las deficiencias que en Cuba se observan con el servicio de sanidad militar por falta de personal, el gobierno enviará a la gran Antilla cuantos médicos, farmacéuticos y sanitarios sean necesarios.

Madrid 19, 2,15 t. LOS FRANCESES EN MADAGASCAR.

El general Duchesne jefe de las fuerzas que operan en Madagascar ha pedido al gobierno francés algunas palomas mensajeras para mantener las comunicaciones con la costa.

Se le han mandado 25 palomas. Madrid 19, 4,26 t. EN LIBERTAD.

Se espera que en breve será puesta en libertad la junta de defensa del Ferrol.

Es aplaudida la medida. Madrid 19, 6,12 t. BANDIDOS.

La guardia civil de Baleares ha tenido un encuentro con una partida de bandidos.

En Burgos ha capturado la benemérita a una partida de ladrones, ocupándoles armas y objetos de valor. Madrid 19 7,45 n. CHOQUE DE VAPORES.

Ha ocurrido a la salida de la Habana un choque entre los vapores «Barcaiztegui» y «Mortera Barcaiztegui», naufragando y pereciendo ahogados el general Delgado Parejo y treinta y seis individuos más, salvándose los restantes.

ANUNCIOS PREFERENTES. Confitería, pastelería Y FABRICA DE CHOCOLATES DE BIBIANO VIGURIA CHAPITELA NUM. 2.

Junto a la casa del señor Lorda. El dueño de este nuevo establecimiento participa al público que ha abierto su establecimiento de confitería, pastelería y fábrica de chocolates donde encontrará un elegante y variado surtido en todo lo concerniente a dicho ramo. 6-3

Quintos. El que suscribe tiene el encargo de hacer contratos por los que, mediante el depósito de 75 pesetas antes del sorteo, la sociedad que representa librará del servicio activo y sustituirá a los excedentes de cupo. 3-3 ROZALEJO NUM. 4.—PAMPLONA. Fernando Velasco.

Para la enseñanza de música. CURSO DE 1895-96. Nuevos y grandes descuentos en toda clase de métodos y estudios de solfeo, piano, etcétera, etc. EN CASA DE LUNA. 20—8

Artajona. SOCIEDAD DE CORRALIZAS. El 25 de los corrientes a las once de la mañana, tendrá lugar en esta villa la subasta para el arriendo de las yerbas de seis corralizas, denominadas: Cortechiquita, Corteverria, Gilingortea, Campadera, Guence y Altaparrea, bajo el precio y condiciones que se leerán en aquel acto. Artajona 15 de setiembre de 1895. El presidente, Dionisio Domezain.

Vinagre superior de vino, bueno y barato. También hay aceites y vinos superiores de varias clases y arroz valenciano. Venta al por mayor. Calle Comedias número 18. ALMACEN. 15-9

TOS. La única preparación que hace desaparecer toda clase de tos a las veinticuatro horas, son las acreditadas Pastillas maravillosas del doctor Blas, que se venden en las principales farmacias de España. Depósito: Caballero de Gracia, 3, Madrid.

Rus. Arte fotográfico. Rus. Material completo para fotografía. Verdaderas especialidades en aparatos instantáneos a foco fijo y variado. Productos químicos puros ensayados y garantidos. Depósito exclusivo en España y sus colonias de las célebres placas extrarápidas MONCKHOVEN de nueva y excelente fabricación. Viuda de Fernando Rus, San Pablo 68 y Espalter 10 Barcelona. Expediciones a provincias y ultramar. A los señores aficionados se les obsequiará con un ejemplar del Gran Catálogo general ilustrado.—Teléfono 1014. Nota. La casa Viuda de Fernando Rus, de Barcelona, es la mas importante de cuantas en España se dedican a la venta de aparatos, artículos y productos para la fotografía. 12-7

L. Dutor CIRUJANO DENTISTA Siempre garantiza sus dentaduras artificiales Núm. 8, Plaza del Castillo, núm. 8.

Sustitutos. Se admiten cuantos se presenten y reúnan condiciones para España y Ultramar pagando precios nunca conocidos. CASILDO IRIARTE SAN NICOLAS, 6 y 8. 6-4 a

Cuestiones candentes sobre la sumision al poder civil por Maximo Filibero (el Padre Corbató). Esta obra se vende a peseta el ejemplar en esta administracion.

Seguro completo de quinta LA UNION ESPAÑOLA CALLE S. PABLO, 6, 2.º BARCELONA. Unica Sociedad en España que ha redimido a sus asegurados excedentes de cupo. Se necesitan representantes en varias localidades.

Agencia de vapores correos Y VAPORES RAPIDOS Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos Aires y a todos los puertos de America a precios sumamente baratos. Para mas informes dirigirse a D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

M. Rubio. CIRUJANO DENTISTA Teléfono, 120.

Pianos. Se alquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y a plazos. Música barata de todas las ediciones asi como métodos de solfeo y demás ramos de la enseñanza musical. Armoniums. Instrumentos de banda y orquesta. Guitarras, bandurrias y accesorios de todos precios. Cuerdas armónicas; por mayor grandes descuentos. Papel de música de primera clase en todos tamaños y pautas a 0,15 y 0,20 pesetas cuadrillo.

ESTANISLAO LUNA CONSTITUCION 39, PAMPLONA. Imp. de J. Donato Cumia, Tecenderias 33.

380 CRÓNICA DE LOS REYES Páginas.

las Algeciras contra los moros, donde morió; é donde yace, é quanto regnó, é qué bienes fizo, é qué hijos hobo, é como fueron collocados. 322

Cap. 17. El qual dice como D. Carlos comenzó de regnar en el regno de Navarra; é como las hermandades del regno se levantaron; eso mesmo como fué en Francia por demandar el derecho de sus subcesiones; é como fué preso é maltratado por el rey su suegro; é dice con quien casó, é qué hijos hobo. 325

Cap. 18. El qual recuenta como fué la batalla de Nágera entre D. Enrique, é D. Pedro, reyes de Castilla; é como el rey de Navarra ayudó a D. Pedro; é despues fué en Francia é fué de acuerdo del rey de Francia su cuñado; é dice algunos fechos que en Navarra acontecieron. 331

Cap. 19. En el qual se dice como el rey de Francia tomó presos a los hijos del rey de Navarra sus sobrinos; é como persiguió al dicho rey de Navarra é sus servidores; é, non le bastando esto, trató con el rey D. Enrique de Castilla, que ficiere guerra en Navarra; é dicese en este capítulo, la maldad que fizo Pedro Manrique al rey de Navarra. 336

Cap. 20. Como el infante D. Joan de Castilla entró en Navarra, é los males que fizo; é despues en qué manera se concordaron los reyes de Navarra. 340

Cap. 1.º El qual narra como el rey don Tibalt primero, vió a regnar en el regno de Navarra; é qué tal era, é de qué condiciones, é con quien casó, é qué hijos hobo, é qué armas trujo. 249

Cap. 2.º El qual narra como este rey pasó a la casa Santa con otros grandes del regno de Francia; é como fue mucho amado é querido, é aliado con los grandes del dicho regno; é quanto regnó, quando morió, é donde yace. 253

Cap. 3.º El qual narra como el rey don Tibalt segundo, regnó en Navarra, que tal era, que bienes fizo, é como no se pudo concordar con el rey de Castilla sobre las tierras que el dicho rey le tenía ocupadas; é que cosas pasaron, é con quien casó. 257

Cap. 4.º En el qual se dice como este rey pasó con el rey Sant Luis de Francia. su suegro, en Tánex, queriendo imitar é parecer a los cristianismos reyes de Navarra sus antecesores. 261

Cap. 5.º El qual recuenta como este rey de Navarra fenesció sus días naturales; é donde yace sepultado. 267

Cap. 6.º El qual habla de como don Enrique, su hermano, regnó en Navarra, é con quien casó, é qué hijos hobo é que tal era, é que cosas fizo, é como morió é quando, é donde yace. 270

LIBRO 3.º Páginas.

Cap. 1.º El qual narra como el rey don Tibalt primero, vió a regnar en el regno de Navarra; é qué tal era, é de qué condiciones, é con quien casó, é qué hijos hobo, é qué armas trujo. 249

Cap. 2.º El qual narra como este rey pasó a la casa Santa con otros grandes del regno de Francia; é como fue mucho amado é querido, é aliado con los grandes del dicho regno; é quanto regnó, quando morió, é donde yace. 253

Cap. 3.º El qual narra como el rey don Tibalt segundo, regnó en Navarra, que tal era, que bienes fizo, é como no se pudo concordar con el rey de Castilla sobre las tierras que el dicho rey le tenía ocupadas; é que cosas pasaron, é con quien casó. 257

Cap. 4.º En el qual se dice como este rey pasó con el rey Sant Luis de Francia. su suegro, en Tánex, queriendo imitar é parecer a los cristianismos reyes de Navarra sus antecesores. 261

Cap. 5.º El qual recuenta como este rey de Navarra fenesció sus días naturales; é donde yace sepultado. 267

Cap. 6.º El qual habla de como don Enrique, su hermano, regnó en Navarra, é con quien casó, é qué hijos hobo é que tal era, é que cosas fizo, é como morió é quando, é donde yace. 270

Cap. 1.º El qual narra como el rey don Tibalt primero, vió a regnar en el regno de Navarra; é qué tal era, é de qué condiciones, é con quien casó, é qué hijos hobo, é qué armas trujo. 249

Cap. 2.º El qual narra como este rey pasó a la casa Santa con otros grandes del regno de Francia; é como fue mucho amado é querido, é aliado con los grandes del dicho regno; é quanto regnó, quando morió, é donde yace. 253

Cap. 3.º El qual narra como el rey don Tibalt segundo, regnó en Navarra, que tal era, que bienes fizo, é como no se pudo concordar con el rey de Castilla sobre las tierras que el dicho rey le tenía ocupadas; é que cosas pasaron, é con quien casó. 257

Cap. 4.º En el qual se dice como este rey pasó con el rey Sant Luis de Francia. su suegro, en Tánex, queriendo imitar é parecer a los cristianismos reyes de Navarra sus antecesores. 261

Cap. 5.º El qual recuenta como este rey de Navarra fenesció sus días naturales; é donde yace sepultado. 267

Cap. 6.º El qual habla de como don Enrique, su hermano, regnó en Navarra, é con quien casó, é qué hijos hobo é que tal era, é que cosas fizo, é como morió é quando, é donde yace. 270

Cap. 1.º El qual narra como el rey don Tibalt primero, vió a regnar en el regno de Navarra; é qué tal era, é de qué condiciones, é con quien casó, é qué hijos hobo, é qué armas trujo. 249

Cap. 2.º El qual narra como este rey pasó a la casa Santa con otros grandes del regno de Francia; é como fue mucho amado é querido, é aliado con los grandes del dicho regno; é quanto regnó, quando morió, é donde yace. 253

Cap. 3.º El qual narra como el rey don Tibalt segundo, regnó en Navarra, que tal era, que bienes fizo, é como no se pudo concordar con el rey de Castilla sobre las tierras que el dicho rey le tenía ocupadas; é que cosas pasaron, é con quien casó. 257

Cap. 4.º En el qual se dice como este rey pasó con el rey Sant Luis de Francia. su suegro, en Tánex, queriendo imitar é parecer a los cristianismos reyes de Navarra sus antecesores. 261

Cap. 5.º El qual recuenta como este rey de Navarra fenesció sus días naturales; é donde yace sepultado. 267

Cap. 6.º El qual habla de como don Enrique, su hermano, regnó en Navarra, é con quien casó, é qué hijos hobo é que tal era, é que cosas fizo, é como morió é quando, é donde yace. 270

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL.



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1, Paseo Recoletos.

GARANTIAS.

Capital social efectivo.	Pesetas	12.000.000
Primas y reservas.		42.839.747
Total.		54.839.747

29 AÑOS DE EXISTENCIA.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 56.226.307'77.

Subdirector en esta provincia, D. Vicente Santestéban, Constitucion, 49, 4.º PAMPLONA.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas *mas reducidas* que cualquiera otra compañía.

LA BANDERA ESPAÑOLA

LÍNEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Somerville, & Co., Liverpool

Agentes generales

SALIDAS QINCENALES

Vapores destinados á este servicio

Euskaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos; Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán, las siguientes:

FECHAS DE LAS SALIDAS.	NOMBRE DE LOS VAPORES.	PUERTOS DE DESTINO.
Septiembre 4	PALENTINO. Capitán D. J. GUERRICA.	Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Santiago de Cuba y Cienfuegos.
Setiembre 18	SANTANDERINO. Capitán D. E. LUZARRAGA.	Habana, Matanzas, Cienfuegos, Santiago de Cuba, y Guantánamo.

Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico.

Admiten carga y pasajeros de tercera clase á 160 pesetas uno á la Habana; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los buques deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de fácil comprension. Se suplica á los señores embarcadores comuniquen á esta Agencia, con la anticipacion posible, el número de efectos que desean embarcar en los referidos vapores.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los premios corrientes en plaza, y se encarga de la recepcion y embarque de las mercancías que se la consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, número peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías sin cobrar comision de ninguna especie.

Para informes gener. les dirijan á sus consignatarios los señores HIJOS DE ILLERA Y COMPAÑIA, Muelle, núm. 26, Santander, ó á su sub-agente en Navarra D. JUAN SAMANIEGO Plaza del Castillo número 8, Pamplona.



EL MORRHUOL contiene todos los principios primitivos del hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones de él mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nefrítico, raquitismo, escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUOL, grasa alguna; puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frascos; 12 frascos 66 reales. De venta al por mayor y menor en farmacia del autor, plaza del Pinar, 6, Barcelona, y principales de España.

NO MAS CASPA, NI CANAS

NI ENFERMEDADES DE LA CABEZA.

EL TRIGOFERO PADRO

que es el tónico más antiguo de España y más acreditado, hace crecer el pelo sano limpio y con su color natural.

30 años de éxita á pesar de un sinnúmero de falsificaciones e imitaciones nacionales y extranjeras.

De venta en todas las buenas farmacias y perfumerías de la Península y Ultramar. Dr. Jimeno sucesor de Padró, Farmacia del Globo, Plaza Real, 1, Barcelona. Depósito en Pamplona, Vinda de Razquin, Plaza del Castillo.



Dr. Don M. Sueiras Miralles, Médico-Cirujano de los Hospitales de París y Madrid. MALOJA No. 11, HABANA, CUBA.

El DR. SUEIRAS es uno de los ilustrados facultativos que alaban por escrito y recetan constantemente la Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa:

"Para los depauperados por miseria fisiológica, para los niños raquíticos y para la insuficiencia nutritiva, que siempre predomina en la Tuberculosis."

Y añade en su testimonio:

"Que la Emulsión de Scott no provoca diarrea ni ningún trastorno gástrico como puede suceder con el aceite de hígado de bacalao simple."

Este célebre médico no hace mas que corroborar la opinión de los otros notables profesores que encuentran tan útil este gran tónico y nutritivo alimento en todas las enfermedades aniquilantes como la Tisis, la Anemia, &c. La

Emulsión de Scott

legítima lleva la contraseña del hombre con el bacalao á cuestras

Rehúsen las imitaciones. De venta en las Boticas.

Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

Páginas.

Cap. 7.º El qual cuenta como D. Felipe primogénito de Francia, vino á regnar en Navarra por causa de la reina doña Joana su moger, natural Señora del Regno; por cuya niñez, siendo el Regno regido por gobernador, fueron conmovidas grandes cuestiones entre D. Garcia Almorabit, é D. Pedro Sanchez de Cascant. . . . . 272

Cap. 8.º En el qual se dice, como el dicho Garcia Almorabit, é otros grandes del regno de Navarra, non seyendo contentos, que caballero extraiño regiese, cometieron casos feos contra corona real. . . . . 277

Cap. 9.º El qual cuenta como la ciudad de Pamplona, seyendo divisa, el Burgo de la dicha ciudad, é la Poblacion, se señalaron sosteniendo su lealtad, é naturaleza; é los otros se fallaron con el rey de Castilla. . . . . 282

Cap. 10.º El qual narra como el gobernador de Navarra é los del dicho Burgo, é Poblacion, fueron socorridos por el rey de Francia, é la Navarria destruida. . . . . 290

Cap. 11.º En el qual se dice como este rey fue con su padre á Catalunia; é como regnó en el regno de Francia; é como la dicha reina doña Joana, su moger, fue citada á Bordoos por los procuradores del rey de Castilla, é como fue conocida su justicia. Otrosí, que hijos este Rey é Reina hobieron, é como fueron colocados, é quanto

Páginas.

regnaron, é qué armas trugeron, é quando morieron; é lo que este rey edificó . . . . . 296

Cap. 12.º El qual cuenta como el rey D. Luis Hutin regnó en Navarra, é despues en Francia; é que mogeres hobo, é qué hijos procreó de ellas, é quanto regnó, é quando murió, é donde yace. . . . . 300

Cap. 13.º El qual narra como tiránicamente regnó, en los dichos dos regnos, D. Felipe el Luengo, hermano del dicho D. Luis Hutin, é como fue coronado en Paris; é con quien casó, é qué hijos hobo, é quando murió, é donde yace. . . . . 308

Cap. 14.º El qual dice como D. Carlos el Calvo, su hermano, comenzó de regnar tiránicamente en los dichos regnos; é qué bienes fizó, é quanto regnó, é qué mogeres hobo, é qué hijos, é quando murió é donde yace. . . . . 311

Cap. 15.º El qual cuenta como D. Felipe, conde de Evreux, vino á regnar en Navarra por causa de la reina doña Joana su moger, señora natural de dicho regno; é como fue coronado, é con qué condiciones jurado por los del regno. . . . . 313

Cap. 16.º El qual narra como este rey, é reina, fueron privados del condado de Champaña é Bria en el regno de Francia; é como este bienaventurado rey, siguiendo las pisadas de sus antecesores, los reyes de Navarra, fué á

**DR. KLEIN**  
AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELEK

**ANEMIA**  
DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CORVALESCENCIA, EMERGENCIA, DERTIDOR, TISIS, PASTILLAS FOSFATADAS DE KLEIN

**ASMA**  
LICOR ANTIASMATICO DEL DR. KLEIN

**TOS**  
PASTILLAS PECTORALES DEL DR. KLEIN

Calmar al momento los ataques de asma, por inhalar en forma de nebulización la emulsión de Scott. Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

Venta: D. Abunlio Irisarri, Zapateria, 36.—Dr. Valencia, Bolserias, 15.—Dr. Mercader, Curia, 2.—Don Felipe Irurita, San Nicelás, 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapateria 25. y D. M. Martinez, Chapitela 15. Autor Dr. Klein, Escudillers, 82, Barcelona.